KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 361**

**Phaåm 61: ÐA VAÁN BAÁT NHÒ (11)**

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi saéc chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi nhaõn xöù chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi saéc xöù chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi nhaõn giôùi chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi saéc giôùi chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi nhaõn thöùc giôùi chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi nhaõn xuùc chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng

cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi ñòa giôùi chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi voâ minh chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi Boá thí ba-la-maät-ña chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi phaùp khoâng beân trong chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi chaân nhö chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi Thaùnh ñeá khoå chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi boán Nieäm truï chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø

hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng

cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi boán Tónh löï chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi taùm Giaûi thoaùt chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi naêm loaïi maét chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi saùu pheùp thaàn thoâng cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi phaùp khoâng queân maát chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi taùnh luoân luoân xaû cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi trí Nhaát thieát chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc, neân ñoái vôùi trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi quaû Döï löu chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng

maø hoïc, neân ñoái vôùi quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi quaû vò Ñoäc giaùc cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neân ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät cuõng chaúng khôûi leân caùc haønh hoaëc coù, hoaëc khoâng maø hoïc.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn saéc vaø töôùng cuûa saéc laø khoâng maø hoïc; neân quaùn thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø töôùng cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn nhaõn xöù vaø töôùng cuûa nhaõn xöù laø khoâng maø hoïc; neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn saéc xöù vaø töôùng cuûa saéc xöù laø khoâng maø hoïc; neân quaùn thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn nhaõn giôùi vaø töôùng cuûa nhaõn giôùi laø khoâng maø hoïc; neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi vaø töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn saéc giôùi vaø töôùng cuûa saéc giôùi laø khoâng maø hoïc; neân quaùn thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi vaø töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn nhaõn thöùc giôùi vaø töôùng cuûa nhaõn thöùc giôùi laø khoâng maø hoïc; neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi vaø töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn nhaõn xuùc vaø töôùng cuûa nhaõn xuùc laø khoâng maø hoïc; neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc vaø töôùng cuûa

nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töôùng cuûa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng maø hoïc; neân quaùn caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töôùng cuûa caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn ñòa giôùi vaø töôùng cuûa ñòa giôùi laø khoâng maø hoïc; neân quaùn thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi vaø töôùng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn voâ minh vaø töôùng cuûa voâ minh laø khoâng maø hoïc; neân quaùn haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo vaø töôùng cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn Boá thí ba- la-maät-ña vaø töôùng cuûa Boá thí ba-la-maät-ña laø khoâng maø hoïc; neân quaùn Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø töôùng cuûa Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn phaùp khoâng beân trong vaø töôùng cuûa phaùp khoâng beân trong laø khoâng maø hoïc; neân quaùn phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh vaø töôùng cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn chaân nhö vaø töôùng cuûa chaân nhö laø khoâng maø hoïc; neân quaùn phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn vaø töôùng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn Thaùnh ñeá khoå vaø töôùng cuûa Thaùnh ñeá khoå laø khoâng maø hoïc; neân quaùn Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo vaø töôùng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn boán Nieäm truï vaø töôùng cuûa boán Nieäm truï laø khoâng maø hoïc; neân quaùn boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn

tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo vaø töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn boán Tónh löï vaø töôùng cuûa boán Tónh löï laø khoâng maø hoïc; neân quaùn boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc vaø töôùng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn taùm Giaûi thoaùt vaø töôùng cuûa taùm Giaûi thoaùt laø khoâng maø hoïc; neân quaùn taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù vaø töôùng cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa vaø töôùng cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa laø khoâng maø hoïc; neân quaùn taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni vaø töôùng cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng vaø töôùng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng maø hoïc; neân quaùn phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän vaø töôùng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn möôøi löïc cuûa Phaät vaø töôùng nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng maø hoïc; neân quaùn boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng vaø töôùng cuûa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn phaùp khoâng queân maát vaø töôùng cuûa phaùp khoâng queân maát laø khoâng maø hoïc; neân quaùn taùnh luoân luoân xaû vaø töôùng cuûa taùnh luoân luoân xaû laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn trí Nhaát thieát vaø töôùng cuûa trí Nhaát thieát laø khoâng maø hoïc; neân quaùn trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng vaø töôùng cuûa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn quaû Döï löu vaø töôùng cuûa quaû Döï löu laø khoâng maø hoïc; neân quaùn quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn vaø töôùng cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn quaû vò Ñoäc giaùc vaø töôùng cuûa quaû vò Ñoäc giaùc laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt

khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt vaø töôùng cuûa taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân quaùn quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät vaø töôùng nôi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø khoâng maø hoïc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân quaùn töï töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu laø khoâng maø hoïc.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu saéc vaø töôùng cuûa saéc laø khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø töôùng cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn xöù vaø töôùng cuûa nhaõn xöù laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu saéc xöù vaø töôùng cuûa saéc xöù laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn giôùi vaø töôùng cuûa nhaõn giôùi laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi vaø töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu saéc giôùi vaø töôùng cuûa saéc giôùi laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi vaø töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn thöùc giôùi vaø töôùng cuûa nhaõn thöùc giôùi laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi vaø töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn xuùc vaø töôùng cuûa nhaõn xuùc laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc vaø töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töôùng cuûa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töôùng cuûa caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu ñòa giôùi vaø töôùng cuûa ñòa giôùi laø khoâng; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi vaø töôùng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu voâ minh vaø töôùng cuûa voâ minh laø khoâng; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo vaø töôùng cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña?

Baïch Theá Toân, neáu Boá thí ba-la-maät-ña vaø töôùng cuûa Boá thí ba-la-maät-ña laø

khoâng; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø töôùng cuûa Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu phaùp khoâng beân trong vaø töôùng cuûa phaùp khoâng beân trong laø khoâng; phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh vaø töôùng cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña?

Baïch Theá Toân, neáu chaân nhö vaø töôùng cuûa chaân nhö laø khoâng; phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn vaø töôùng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu Thaùnh ñeá khoå vaø töôùng cuûa Thaùnh ñeá khoå laø khoâng; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo vaø töôùng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu boán Nieäm truï vaø töôùng cuûa boán Nieäm truï laø khoâng; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo vaø töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu boán Tónh löï vaø töôùng cuûa boán Tónh löï laø khoâng; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc vaø töôùng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu taùm Giaûi thoaùt vaø töôùng cuûa taùm Giaûi thoaùt laø khoâng; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù vaø töôùng cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa vaø töôùng cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa laø khoâng; taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni vaø töôùng cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng vaø töôùng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän vaø töôùng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu naêm loaïi maét vaø töôùng cuûa naêm loaïi maét laø khoâng; saùu pheùp thaàn thoâng vaø töôùng cuûa saùu pheùp thaàn thoâng laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu möôøi löïc cuûa Phaät vaø töôùng nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng vaø töôùng cuûa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu phaùp khoâng queân maát vaø töôùng cuûa phaùp khoâng queân maát laø khoâng; taùnh luoân luoân xaû vaø töôùng cuûa taùnh luoân luoân xaû laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu trí Nhaát thieát vaø töôùng cuûa trí Nhaát thieát laø khoâng; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng vaø töôùng cuûa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu quaû Döï löu vaø töôùng cuûa quaû Döï löu laø khoâng; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn vaø töôùng cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu quaû vò Ñoäc giaùc vaø töôùng cuûa quaû vò Ñoäc giaùc laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt vaø töôùng cuûa taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Baïch Theá Toân, neáu quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät vaø töôùng nôi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø khoâng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt hoaøn toaøn khoâng coù ñoái töôïng haønh chính laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì nhaân duyeân gì maø Ñaïi Boà-taùt hoaøn toaøn khoâng coù ñoái töôïng haønh laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc, haønh cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc chuû theå haønh, hoaëc do ñoù maø haønh, hoaëc choã cuûa ñoái töôïng haønh ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt hoaøn toaøn khoâng coù sôû haønh laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì ôû trong ñoù, taát caû hyù luaän ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt hoaøn toaøn khoâng coù ñoái töôïng haønh laø haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thì töø khi môùi tu taäp haïnh Ñaïi Boà-taùt, taïi sao phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm, ñoái vôùi taát caû phaùp, phaûi thöôøng hoïc voâ sôû ñaéc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu boá thí duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu Boá thí; khi tu Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi an truï nôi phaùp khoâng beân trong, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå an truï nôi phaùp khoâng beân trong; khi an truï nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå an truï nôi phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi an truï nôi chaân nhö, duøng voâ sôû ñaéc laøm

phöông tieän ñeå an truï nôi chaân nhö; khi an truï nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå an truï nôi phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu boán Nieäm truï, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu boán Nieäm truï; khi tu boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi an truï nôi Thaùnh ñeá khoå, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå an truï nôi Thaùnh ñeá khoå; khi an truï nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå an truï nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu boán Tónh löï, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu boán Tónh löï; khi tu boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; khi tu phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu taùm Giaûi thoaùt, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu taùm Giaûi thoaùt; khi tu taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; khi tu taát caû phaùp moân Ñaø-la- ni, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu naêm loaïi maét, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu naêm loaïi maét; khi tu saùu pheùp thaàn thoâng, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu saùu pheùp thaàn thoâng.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu möôøi löïc cuûa Phaät vaø töôùng nôi möôøi löïc cuûa Phaät; khi tu boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu phaùp khoâng queân maát, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu phaùp khoâng queân maát; khi tu taùnh luoân luoân xaû, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu taùnh luoân luoân xaû.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu trí Nhaát thieát, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu trí Nhaát thieát; khi tu trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå tu trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theá naøo laø höõu sôû ñaéc? Theá naøo laø voâ sôû ñaéc? Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì coù hai thì goïi laø höõu sôû ñaéc; nhöõng gì khoâng coù hai thì goïi laø voâ sôû ñaéc?

–Baïch Theá Toân, theá naøo goïi laø coù hai? Theá naøo goïi laø khoâng coù hai?

Naøy Thieän Hieän, maét vaø saéc laø hai, tai vaø aâm thanh laø hai, muõi vaø muøi höông laø hai, löôõi vaø vò neám laø hai, thaân theå vaø xuùc chaïm laø hai, yù vaø phaùp laø hai; höõu saéc voâ saéc

laø hai, höõu kieán voâ kieán laø hai, höõu laäu voâ laäu laø hai, höõu vi voâ vi laø hai; theá gian xuaát theá gian laø hai, sinh töû Nieát-baøn laø hai; phaùp phaøm phu vaø phaøm phu laø hai, phaùp Döï löu vaø Döï löu laø hai, phaùp Nhaát lai vaø Nhaát lai laø hai, phaùp Baát hoaøn vaø Baát hoaøn laø hai, phaùp A-la-haùn vaø A-la-haùn laø hai; quaû vò Ñoäc giaùc vaø Ñoäc giaùc laø hai, haïnh Ñaïi Boà-taùt vaø Ñaïi Boà-taùt laø hai, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät vaø chö Phaät laø hai. Nhö vaäy, taát caû phaùp coù hyù luaän ñeàu goïi laø coù hai.

Naøy Thieän Hieän, chaúng phaûi maét, chaúng phaûi saéc laø khoâng hai; chaúng phaûi tai, chaúng phaûi aâm thanh laø khoâng hai, chaúng phaûi muõi, chaúng phaûi höông laø khoâng hai, chaúng phaûi löôõi, chaúng phaûi vò neám laø khoâng hai, chaúng phaûi thaân theå, chaúng phaûi xuùc chaïm laø khoâng hai, chaúng phaûi yù, chaúng phaûi phaùp laø khoâng hai; chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc laø khoâng hai, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán laø khoâng hai, chaúng phaûi höõu laäu, chaúng phaûi voâ laäu laø khoâng hai, chaúng phaûi höõu vi, chaúng phaûi voâ vi laø khoâng hai, chaúng phaûi theá gian, chaúng phaûi xuaát theá gian laø khoâng hai, chaúng phaûi sinh töû, chaúng phaûi Nieát-baøn laø khoâng hai, chaúng phaûi phaùp phaøm phu, chaúng phaûi phaøm phu laø khoâng hai, chaúng phaûi phaùp Döï löu, chaúng phaûi Döï löu laø khoâng hai, chaúng phaûi phaùp Nhaát lai, chaúng phaûi Nhaát lai laø khoâng hai, chaúng phaûi phaùp Baát hoaøn, chaúng phaûi Baát hoaøn laø khoâng hai, chaúng phaûi phaùp A-la-haùn, chaúng phaûi A-la-haùn laø khoâng hai, chaúng phaûi quaû vò Ñoäc giaùc, chaúng phaûi Ñoäc giaùc laø khoâng hai, chaúng phaûi haïnh Ñaïi Boà- taùt, chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt laø khoâng hai, chaúng phaûi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, chaúng phaûi chö Phaät laø khoâng hai. Nhö vaäy, taát caû phaùp xa lìa hyù luaän ñeàu goïi laø khoâng hai.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi do höõu sôû ñaéc neân voâ sôû ñaéc, hay laø do voâ sôû ñaéc neân voâ sôû ñaéc?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, chaúng phaûi do höõu sôû ñaéc neân voâ sôû ñaéc, cuõng chaúng phaûi do voâ sôû ñaéc neân voâ sôû ñaéc. Nhöng taùnh cuûa höõu sôû ñaéc vaø voâ sôû ñaéc ñeàu bình ñaúng neân goïi laø voâ sôû ñaéc. Nhö vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taùnh bình ñaúng cuûa höõu sôû ñaéc vaø voâ sôû ñaéc phaûi sieâng naêng tu hoïc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi hoïc nhö theá thì goïi laø hoïc nghóa voâ sôû ñaéc cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, xa lìa caùc laàm loãi.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp tröôùc höõu sôû ñaéc, chaúng chaáp tröôùc, chaúng chaáp tröôùc voâ sôû ñaéc laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, thì taïi sao töø baäc naøy ñeán baäc khaùc daàn daàn vieân maõn? Neáu khoâng töø baäc naøy ñeán baäc khaùc daàn daàn vieân maõn thì laøm sao ñeå chöùng ñaéc ñoái töôïng mong ñaït ñeán laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng phaûi truï trong höõu sôû ñaéc maø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñeå coù theå töø baäc naøy ñeán baäc khaùc daàn daàn vieân maõn, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät; cuõng chaúng phaûi truï trong voâ sôû ñaéc maø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñeå coù theå töø baäc naøy ñeán baäc khaùc daàn daàn vieân maõn, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø voâ sôû ñaéc, quaû vò Giaùc ngoä cao toät laø voâ sôû ñaéc; vì ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, nôi choán haønh, thôøi gian haønh ñeàu laø voâ sôû ñaéc; phaùp voâ sôû ñaéc naøy cuõng laø voâ sôû ñaéc.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt phaûi neân tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng theå naém baét ñöôïc, quaû vò Giaùc ngoä cao toät chaúng theå naém baét ñöôïc, ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, nôi choán haønh, thôøi gian haønh cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi taát caû phaùp thöôøng öa choïn löïa: Ñaây laø saéc, ñaây laø thoï, töôûng, haønh, thöùc; ñaây laø nhaõn xöù, ñaây laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; ñaây laø saéc xöù, ñaây laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; ñaây laø nhaõn giôùi, ñaây laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; ñaây laø saéc giôùi, ñaây laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; ñaây laø nhaõn thöùc giôùi, ñaây laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; ñaây laø nhaõn xuùc, ñaây laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; ñaây laø caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, ñaây laø caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; ñaây laø ñòa giôùi, ñaây laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; ñaây laø voâ minh, ñaây laø haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; ñaây laø Boá thí ba-la-maät-ña, ñaây laø Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; ñaây laø phaùp khoâng beân trong, ñaây laø phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; ñaây laø chaân nhö, ñaây laø phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; ñaây laø boán Nieäm truï, ñaây laø boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; ñaây laø Thaùnh ñeá khoå, ñaây laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; ñaây laø boán Tónh löï, ñaây laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; ñaây laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, ñaây laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; ñaây laø taùm Giaûi thoaùt, ñaây laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; ñaây laø phaùp moân Tam-ma- ñòa, ñaây laø phaùp moân Ñaø-la-ni; ñaây laø naêm loaïi maét, ñaây laø saùu pheùp thaàn thoâng; ñaây laø möôøi löïc cuûa Phaät, ñaây laø boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; ñaây laø phaùp khoâng queân maát, ñaây laø taùnh luoân luoân xaû; ñaây laø trí Nhaát thieát, ñaây laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; ñaây laø quaû Döï löu, ñaây laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn; ñaây laø quaû vò Ñoäc giaùc; ñaây laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt; ñaây laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät.

